



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 November 2001
Russian
Original: Spanish

Пятьдесят шестая сессия
Пункт 126 повестки дня

Управление людскими ресурсами

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Сатьяго **Винс** (Уругвай)

I. Введение

1. На своем 3-м пленарном заседании 19 сентября 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Управление людскими ресурсами», и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассмотрел данный пункт на своих 20, 21 и 28-м заседаниях 30 и 31 октября и 19 ноября 2001 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения в Комитете этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/56/SR.20, 21 и 28).
3. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

Консультанты

- а) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы об использовании услуг консультантов в Организации Объединенных Наций (A/55/59 и A/55/59/Add.1);
- б) доклад Генерального секретаря о консультантах и индивидуальных подрядчиках, нанятых Организацией Объединенных Наций в течение 1999 года (A/55/321);
- в) доклад Генерального секретаря о найме сотрудников, вышедших в отставку (A/55/451);

d) соответствующий раздел доклада Комитета по программе и координации о работе его сорок первой сессии¹;

e) соответствующий раздел доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

Делегирование полномочий

f) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы о делегировании полномочий в области управления людскими и финансовыми ресурсами в Секретариате Организации Объединенных Наций (A/55/857) и его замечания по этому докладу (A/55/857/Add.1);

g) соответствующий раздел доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³;

Молодые сотрудники категории специалистов

h) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Молодые сотрудники категории специалистов в отдельных организациях системы Организации Объединенных Наций: набор, управление и удержание на службе» (A/55/798);

i) записку Генерального секретаря, препровождающую его замечания, а также замечания Административного комитета по координации по вышеупомянутому докладу (A/55/798/Add.1);

j) соответствующий раздел доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴.

II. Рассмотрение предложений

A. Проект решения A/C.5/56/L.12

4. На 28-м заседании 19 ноября представитель Пакистана и координатор неофициальных консультаций по данному вопросу от имени Председателя внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный «Использование консультантов в Организации Объединенных Наций» (A/C.5/56/L.12).

5. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/56/L.12 без голосования (см. пункт 10, проект решения I).

B. Проект решения A/C.5/56/L.13

6. На 28-м заседании 19 ноября представитель Пакистана и координатор неофициальных консультаций по данному вопросу от имени Председателя внес

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 16 (A/56/16), пункты 451–455.*

² Там же, *Дополнение № 7 (A/56/7), пункты 118–122.*

³ Там же, пункт 123.

⁴ Там же, пункты 116–117.

на рассмотрение проект решения, озаглавленный «Делегирование полномочий» (A/C.5/56/L.13).

7. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/56/L.13 без голосования (см. пункт 10, проект решения II).

С. Проект решения A/C.5/56/L.14

8. На 28-м заседании 19 ноября представитель Пакистана и координатор неофициальных консультаций по данному вопросу от имени Председателя внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный «Молодые сотрудники категории специалистов в отдельных организациях системы Организации Объединенных Наций: набор, управление и удержание на службе» (A/C.5/56/L.14).

9. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/56/L.14 без голосования (см. пункт 10, проект решения III).

III. Рекомендации Пятого комитета

10. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты решений:

Проект решения I Использование консультантов в Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Объединенной инспекционной группы об использовании консультантов в Организации Объединенных Наций⁵ и замечания Генерального секретаря по этому докладу⁶ и ссылаясь на свои резолюции 55/232 от 23 декабря 2000 года, 55/247 от 12 апреля 2001 года и 55/258 от 14 июня 2001 года,

а) одобряет выводы и рекомендации Комитета по программе и координации⁷ и замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в соответствующем разделе его доклада о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов⁸;

б) просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящего решения.

⁵ A/55/59.

⁶ A/55/59/Add.1.

⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 16 (A/56/16)*, пункты 451–455.

⁸ Там же, *Дополнение № 7*, пункты 118–122.

Проект решения II Делегирование полномочий

Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря при выполнении рекомендаций Объединенной инспекционной группы о делегировании полномочий в области управления людскими и финансовыми ресурсами в Секретариате Организации Объединенных Наций⁹, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее решении 55/481 от 14 июня 2001 года, в полной мере принимать также во внимание замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его докладе о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов¹⁰.

Проект решения III Молодые сотрудники категории специалистов в отдельных организациях системы Организации Объединенных Наций: набор, управление и удержание на службе

Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Молодые сотрудники категории специалистов в отдельных организациях системы Организации Объединенных Наций: набор, управление и удержание на службе»¹¹, соответствующие замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по этому докладу¹² и замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его докладе о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов¹³, просит Генерального секретаря представить доклад о ходе работы в связи с вопросом о молодых сотрудниках категории специалистов в контексте его доклада об управлении людскими ресурсами, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии, принимая во внимание замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его упомянутом выше докладе.

⁹ См. A/55/857.

¹⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 7 (A/56/7), пункт 123.*

¹¹ A/55/798.

¹² A/55/798/Add.1.

¹³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 7 (A/56/7), пункты 116–117.*